**Zeitschrift:** Mariastein

**Herausgeber:** Benediktiner von Mariastein

**Band:** 93 (2016)

Heft: 5

Rubrik: Liturgischer Kalender ; Mitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Informationen September und Oktober 2016

#### Liturgischer Kalender September 2016

Donnerstag, 1. **Hl. Verena,** Mitpatronin des Bistums Basel

Samstag, 3. Hl. Gregor der Grosse,
Papst und Kirchenlehrer
77. Dekanatswallfahrt
10.00 Uhr: Gottesdienst (siehe
auch S. 13)

#### Sonntag, 4. 23. Sonntag im Jahreskreis

Mittwoch, 7. Monatswallfahrt am ersten Mittwoch
Gottesdienste s. S. 26

Donnerstag, 8. Hochfest Mariä Geburt
11.00 Uhr: Eucharistiefeier
14.15 Uhr: Rosenkranzgebet

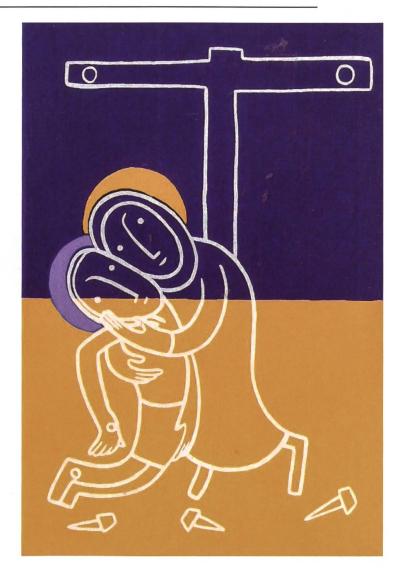
#### Sonntag, 11. 24. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 12. Mariä Namen

Dienstag, 13. **Hl. Johannes Chrysostomus,** Bischof, Kirchenlehrer

Mittwoch, 14. **Fest Kreuzerhöhung**9.00 Uhr: Eucharistiefeier
mit den Fusspilgern

Donnerstag, 15. **Hochfest der Schmerzen Mariens**Titelfest der Siebenschmerzenkapelle
14.15 Uhr: Rosenkranzgebet



«Bei dem Kreuz Jesu stand seine Mutter ...» (Joh 19,25). Schmerzensmutter mit dem Leichnam Jesu, von Frère Yves Vitry OSB, Benediktinerabtei La Pierre-qui-Vire (F). Am 15. September begeht die Kirche das Gedächtnis der Schmerzen Mariens. Freitag, 16. **Hl. Cornelius,** Papst, und **Hl. Cyprian,** Bischof, Märtyrer

Samstag, 17. **Hl. Hildegard,** Äbtissin, Kirchenlehrerin

Sonntag, 18. 25. Sonntag im Jahreskreis
Eidgenössischer Dank-,
Buss- und Bettag

Mittwoch, 21. **Hl. Matthäus,** Apostel und Evangelist

Donnerstag, 22. **Hl. Mauritius und Gefährten,** Märtyrer der thebäischen Legion

Sonntag, 25. Hl. Niklaus von Flüe
Einsiedler, Friedensstifter,
Landespatron
(26. Sonntag im Jahreskreis)

Dienstag, 27. **Hl. Vinzenz von Paul,** Priester, Ordensgründer

Donnerstag, 29. Erzengel Michael, Gabriel, Rafael und alle heiligen Engel

Freitag, 30. **Urs und Viktor,** Märtyrer, Patrone des Bistums Basel

## Öffentliche Klosterführung

An der öffentlichen Führung durch Kirche und Kreuzgang des Klosters Mariastein kann jeder ohne vorherige Anmeldung teilnehmen. Die Führung ist gratis.

Termin: Samstag, 24. Sept. 2016, 16.30 Uhr Treffpunkt: Klosterkirche

(vordere Bänke)

# Krankensalbung in Mariastein

Wer unter schwerer Krankheit oder gravierender körperlicher oder psychischer Beeinträchtigung leidet, ist eingeladen, am Mittwoch, 7. September, im Anschluss an die Eucharistiefeier um 14.30 Uhr das Sakrament der Krankensalbung zu empfangen. Bitte überlegen Sie, ob Sie zu diesem Anlass einer nicht mehr mobilen Person aus Ihrem Umfeld durch eine Mitfahrgelegenheit nach Mariastein nicht einen besonderen Samariterdienst erweisen wollen.

#### Hochfest Mariä Geburt

Donnerstag, 8. September 2016

#### Am Vorabend:

(Mittwoch, 7. September) 18.00 Uhr Lateinische erste Vesper 20.00 Uhr Komplet (lat.)

#### Am Tag:

(Donnerstag, 8. September)
6.30 Uhr Laudes (Morgengebet)

9.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)
11.00 Uhr Festliche Eucharistiefeier mit der Mönchsgemeinschaft

14.15 Uhr Rosenkranz (Gnadenkapelle)

15.00 Uhr Non (Basilika)

18.00 Uhr Lateinische Vesper (Basilika) 20.00 Uhr Komplet (dt., Gnadenkapelle)

### Unser Internetauftritt

Unsere Homepage: www.kloster-mariastein.ch

## Eucharistiefeier und Stundengebet

#### Sonntage und Feiertage

20.00 Uhr	Vigil am Vorabend
6.30 Uhr	Laudes (Morgengebet)
8.00 Uhr	Eucharistiefeier
9.30 Uhr	Eucharistiefeier
mit den Mönchen	
11.15 Uhr	Eucharistiefeier
Beichtgelegenheit jeweils ca. eine halbe	
Stunde vor der Eucharistiefeier	
12.20 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
15.00 Uhr	Vesper und
	eucharistischer Segen
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

#### Werktage

6.30 Uhr	Laudes (Morgengebet)
9.00 Uhr	ausser montags Eucharistiefeier
	mit den Mönchen
11.00 Uhr	Hl. Messe (Gnadenkapelle)
12.00 Uhr	Sext (Mittagsgebet)
	ausser montags
15.00 Uhr	Non (Nachmittagsgebet)
	ausser montags und dienstags
18.00 Uhr	Vesper (Abendgebet)
	ausser montags
20.00 Uhr	Komplet (Nachtgebet)

#### Monatswallfahrt am ersten Mittwoch

9.00, 11.00 Uhr Eucharistiefeier
(Gnadenkapelle)
ab 13.30 Uhr Beichtgelegenheit
14.30 Uhr Eucharistiefeier mit den
Mönchen (mit Predigt)
anschliessend Rosenkranzgebet (Basilika)

#### Rosenkranzgebet

Jeden 1. Sonntag im Monat: 14.00 Uhr St.-Anna-Kapelle An den Marienfesten: 14.15 Uhr Gnadenkapelle

#### Liturgischer Kalender Oktober 2016

Samstag, 1. Hl. Remigius,
Patron der Pfarrkirche
Metzerlen

Sonntag, 2. Rosenkranzsonntag

(27. Sonntag im Jahreskreis)

9.30 Uhr: Pontifikalamt mit
Diözesanbischof Felix Gmür

14.15 Uhr: Rosenkranzgebet

15.00 Uhr: deutsche Vesper
mit den Pilgern.
(siehe auch Seite 27 u. 37)

Dienstag, 4. Hl. Franz von Assisi, Ordensgründer

Mittwoch, 5. Monatswallfahrt am ersten Mittwoch Gottesdienste s. links unten

Donnerstag, 6. **Hl. Bruno**, Mönch und Ordensgründer

Freitag, 7. Unsere Liebe Frau vom Rosenkranz

Samstag, 8. Kirchweihfest in Mariastein Gottesdienste siehe S. 27 9.00 Uhr: Festliche Eucharistiefeier

Sonntag, 9. 28. Sonntag im Jahreskreis

Samstag, 15 Hl. Theresia von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin

Sonntag, 16. 29. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 17. **Hl. Ignatius**, Bischof von Antiochien, Märtyrer

Dienstag, 18. **Hl. Lukas,** Evangelist und Apostel

Donnerstag, 20. **Hl. Wendelin,** Einsiedler im Saarland

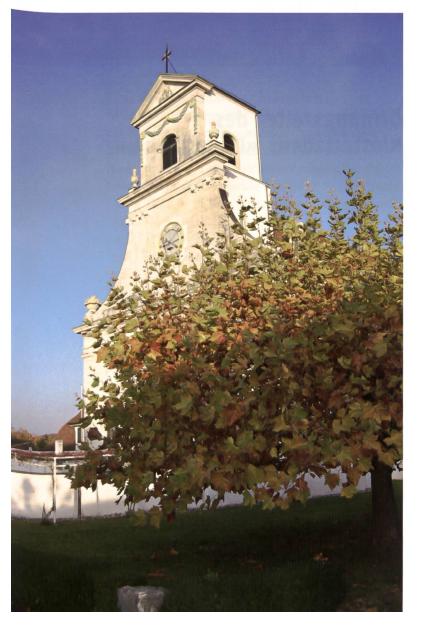
Freitag, 21. Hl. Ursula und Gefährtinnen, Märtyrerinnen

Sonntag, 23. 30. Sonntag im Jahreskreis

Freitag, 28. Hl. Simon und hl. Judas Thaddäus, Apostel

Sonntag, 30. 31. Sonntag im Jahreskreis

Montag, 31. **Hl. Wolfgang,** Mönch, Bischof von Regensburg



#### Kirchweihfest in Mariastein 8. Oktober 2016

Weihegedächtnis unserer Klosterkirche, der Siebenschmerzenkapelle und der Gnadenkapelle

#### Am Vorabend:

(Freitag, 7. Oktober) 18.00 Uhr Erste Kirchweihvesper (lat.) 20.00 Uhr Vigil (dt.)

#### Am Tag:

(Samstag, 8. Oktober)
6.30 Uhr Laudes
8.00 Uhr Euchgristiefe

8.00 Uhr Eucharistiefeier (Gnadenkapelle)

9.00 Uhr Eucharistiefeier mit den Mönchen

12.00 Uhr Sext 15.00 Uhr Non

18.00 Uhr Kirchweihvesper (lat.)

20.00 Uhr Komplet (lat.)

#### Gottesdienste um 11.00 Uhr

An folgenden Tagen feiert die Mönchsgemeinschaft werktags die Eucharistie um 11.00 Uhr in der Basilika:

Donnerstag, 8. September (Maria Geburt) Donnerstag, 8. Dezember (Erwählung Mariens)

An diesen Tagen findet die Eucharistiefeier um 9.00 Uhr in der Gnadenkapelle statt.

Alljährlich am 8. Oktober wird in Mariastein das Kirchweihfest der Kirchen und Kapellen begangen. Die Klosterkirche wurde 1655 von Fürstbischof Johann Franz von Schönau geweiht. Das Jahresgedächtnis der Kirchweihe wird in der Klosterkirche um 9.00 Uhr mit einer festlichen Eucharistiefeier begangen.

# Rosenkranzgebet in Mariastein

#### Gnadenkapelle

#### An Marienfesten um 14.15 Uhr

An folgenden Marienfesten beten wir zusammen mit den Pilgerinnen und Pilgern den Rosenkranz in der Gnadenkapelle:

Donnerstag, 8. September 2016
(Mariä Geburt)

Donnerstag, 15. September 2016
(Schmerzen Marias)

Sonntag, 2. Oktober 2016
(Rosenkranzsonntag)

Donnerstag, 8. Dezember 2016

Donnerstag, 8. Dezember 2016 (Mariä Empfängnis)

Sonntag, 1. Januar 2017 (Hochfest der Gottesmutter)

Gehbehinderte Personen können sich um 14.00 Uhr an der Klosterpforte melden.

#### Basilika

Jeweils am ersten Mittwoch im Monat (Monatswallfahrt) um circa 15.15 Uhr (im Anschluss an die Eucharistiefeier)

#### Annakapelle

Jeweils am ersten Sonntag im Monat um 14.00 Uhr

Die Kapelle ist dann geöffnet.

# Öffnungszeiten der Klosterpforte

An Sonntagen:

8.30 – 9.15 Uhr 10.30 – 12.15 Uhr 14.00 – 14.45 Uhr 15.45 – 17.45 Uhr

An Werktagen:

8.00 – 8.45 Uhr 10.00 – 11.45 Uhr 14.00 – 14.55 Uhr 15.30 – 17.45 Uhr

## Öffnungszeiten der Gnadenkapelle

Ostern bis 1. November: 7.00 - 20.30 Uhr

## Öffnungszeiten des Klosterladens «Pilgerlaube»

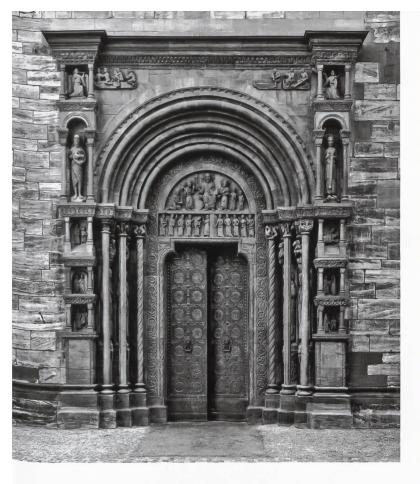
Montag: geschlossen
Dienstag bis Donnerstag: 9.00–12.00 Uhr
12.30–17.30 Uhr
Freitag: 9.00–12.00 Uhr
12.30–18.00 Uhr
Samstag und Sonntag: 9.00–18.00 Uhr
(durchgehend geöffnet)

Telefon: 061 735 11 90

www.klosterladen-mariastein.ch

## Bild- und Textband über das Kloster Mariastein

Erhältlich an der Klosterpforte oder im Klosterladen «Pilgerlaube». Preis: Fr. 28.–



Galluspforte des Basler Münsters: Bei der Münsterführung am 2. September wird die ehemalige Basler Bischofskirche aus katholischer Sicht erschlossen und ein besonderes Augenmerk auf das Stichwort «Barmherzigkeit» gelegt (siehe rechte Spalte).

#### Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 23. Oktober 2016, 16.30 Uhr

#### Im Garten

Orgelkonzert mit Susanne Doll, Basel: Werke von Puccini, Bach, Debussy, Doll und Piazzolla

Kollekte

## Heiliges Jahr 2016 Jahr der Barmherzigkeit

Papst Franziskus hat für 2016 ein heiliges Jahr ausgerufen. Die Basilika Mariastein ist vom Basler Diözesanbischof Felix Gmür als eine der Jubiläumskirchen im Bistum bestimmt worden.

#### Pforte der Barmherzigkeit

In der Basilika Mariastein wurde für das heilige Jahr eine Pforte der Barmherzigkeit geöffnet. Sonntags und zu den besonderen Beichtzeiten in der Basilka ist die Tür zum Durchschreiten geöffnet.

#### Basler Münster und Barmherzigkeit

Das Thema «Barmherzigkeit» spielt auch bei den Skulpturen am Bau des Basler Münsters eine besonders prominente Rolle. Lassen Sie sich den Bau der ehem. Basler Bischofskirche unter einem «katholischen» Blickwinkel zeigen – mit einem besonderen Akzent auf dem Stichwort «Barmherzigkeit».

Freitag, 2. September, 14.00–15.30 Uhr Führung: P. Leonhard Sexauer Kosten: Fr. 10.– pro Person Treffpunkt: Kreuzgang des Basler Münsters

#### Feier der Krankensalbung

Mittwoch, 7. September 2016, 14.30 Uhr: Monatswallfahrt am ersten Mittwoch mit Krankensalbung

#### Rosenkranzsonntag

 Oktober 2016, 9.30 und 11.15 Uhr: Eucharistiefeiern mit Bischof Felix Gmür 14.15 Uhr: Rosenkranz (Gnadenkapelle) 15.00 Uhr: Vesper mit den Pilgern

#### Mehrtägige Angebote im Kloster:

#### Die Chance der Stille Einkehrwochenende

Suchenden Menschen wird an diesem Wochenende der Stille die Chance gegeben loszulassen, sich selbst zu entdecken und dabei vielleicht auch einen neuen Draht, eine neue Beziehung zu Gott zu finden.

Leitung: P. Leonhard Sexauer
Ort: Gästehaus Kloster
Dauer: 9.–11. September 2016
Anmeldung: noch Plätze frei

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

#### Die Chance der Stille

Weiterer Termin (Wiederholung)

Dauer: 31. März–2. April 2017 Anmeldeschluss: 2. März 2017

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).

# Im Schweigen Gottes Nähe spüren Schweigeexerzitien

Dieses Exerzitienangebot richtet sich an alle, die schon einmal am Wochenende «Die Chance der Stille» teilgenommen haben.

Leitung: P. Leonhard Sexauer
Ort: Gästehaus Kloster
Dauer: 3.–8. Oktober 2016

Weitere Informationen und Anmeldeunterlagen sind an der Klosterpforte erhältlich (Tel. 061 735 11 11).



## Wir beten für die verstorbenen Freunde und Wohltäter

Frau Anna A. Guldimann-Gruber, Basel Herr Marcel Stebler, Zullwil Herr Karl Oeschger, Ebikon Frau Madeleine Kaiser, Pfeffingen Herr Alexander Tenisch, Luzern Frau Bernadette Lorenz, Wangen b. Olten Frau Odilla Vogt-Pauluzzi, Allschwil Herr Karl Thummel, Mariastein Herr Paul Hasler-Fritschi, Rodersdorf Herr Hansjörg Sütterlin, Schönenbuch Herr Josef Donat Haberthür-Hauser, Flüh

## Herr, lass sie ruhen in Frieden!

## Echos an die Redaktion

Ihr Echo kann uns Anregung und Hilfe sein! Gerne nimmt die Redaktion Kritik und Ermutigung entgegen.

Zusendungen an: Redaktion «Mariastein» Benediktinerkloster CH-4115 Mariastein

Unsere E-Mail-Adresse: redaktion@kloster-mariastein.ch

## Kirchenmusik in Mariastein

September / Oktober 2016

## Kirchenmusik an Sonn- und Feiertagen

Sonntag, 18. September (Eidgen. Dank-, Buss- und Bettag)

9.30 und 11.15 Uhr: Orgel und Trompete

Orgel: Benedikt Rudolf von Rohr

Trompete: Marcel Fischer

Werke von Telemann und Loeillet

Sonntag, 25. September (Bruder-Klausen-Fest)

9.30 Uhr: Mensemble Bern

Leitung: Kurt Meier Sonntag, 16. Oktober

11.15 Uhr: Orgel und Gesang (Bass) Ave verum (W.A. Mozart) und Panis angelicus (César Franck)

#### Sonntagsvesper

Jeden Sonntag singen die Mönche von Mariastein mit den Pilgerinnen und Pilgern in der Basilika um 15.00 Uhr die (in der Regel) deutsche Sonntagsvesper. Im Anschluss wird das allerheiligste Altarsakrament ausgesetzt und der eucharistische Segen gespendet. Dann singen alle gemeinsam das «Salve Regina». Sie sind herzlich eingeladen, im Rahmen eines Sonntagsausflugs daran teilzunehmen. Am Sonntag, 25. September, dem Fest unseres Landespatrons Bruder Klaus, singen wir die Vesper um 15.00 Uhr in lateinischer Sprache.



#### Lateinische Vesper

An Festen und Hochfesten singen wir die Vesper (Abendgebet der Kirche) lateinisch. An Werktagen findet die Vesper um 18.00 Uhr statt und wird im September und Oktober an folgenden Daten lateinisch gesungen:

7. und 8. September (Mariä Geburt) 14. September (Kreuzerhöhung)

15. September (Schmerzen Mariens)

21. September (hl. Matthäus)

24. September (Vorabend hl. Bruder Klaus)

30. September (hll. Urs und Viktor)

7. und 8. Oktober (Kirchweih in Mariastein) 28. Oktober (Apostel Simon und Judas)

#### **Musiksammlung online**

Der Onlinekatalog der Musiksammlung des Benediktinerklosters Mariastein, bestehend aus dem Musikarchiv (Musikmanuskripte und Musikdrucke bis circa 1850) und der Notenbibliothek (Musikdrucke von circa 1850 bis heute), ist zugänglich unter: http://www.kloster-mariastein.ch/musiksammlung.html Datenbank (D). Die Musiksammlung des Benediktinerklosters ist nach Voranmeldung für Forscher und Interpreten zugänglich: musiksammlung@kloster-mariastein

#### Mariasteiner Konzerte

Sonntag, 23. Oktober 2016, 16.30 Uhr

#### Im Garten

Orgelkonzert mit Susanne Doll, Basel: Werke von Puccini, Bach, Debussy, Doll und Piazzolla.

Kollekte



Nähere Informationen zur Kirchemusikwoche in Mariastein: www.kirchenmusikverband.ch

#### Hotel Kurhaus Kreuz:

## KunstZimmer

Kunstwerke schmücken die Hotelzimmer im Hotel Kurhaus Kreuz

Pia Zeugin



Da war die Idee: In den Zimmern der ehemaligen Pilgerherberge, dem heutigen Ferienund Seminarhotel Hotel Kurhaus Kreuz, soll mit Bildern ein Akzent gesetzt werden. Und da waren drei begeisterte Künstlerinnen: sie stellen Werke zur Verfügung, damit sich die Gäste in ihrem Hotelzimmer noch wohler fühlen.

#### Werke von drei Künstlerinnen

Die 37 Hotelzimmer sind seit Juli dieses Jahres mit Werken zeitgenössischer Künstlerinnen bestückt, die mehrfach ausgezeichnet und überregional bekannt sind. Marianne Büttiker lebt in Aarau und hat soeben ein Atelierstipendium des Kantons Solothurn für Paris gewonnen. Stephanie Grob aus Basel stellt in so renommierten Museen wie dem Solothurner Kunstmuseum und dem Kunstmuseum Olten aus. Ursula Pfister, Gelterkinden, wurde national bekannt mit dem 17 Me-

ter hohen Aluminiumkegel mit Spielzeugautos bei Sissach und dem Projekt mit 500 Frauen auf dem Hanro-Gelände, Liestal.

#### Sanfte Muster, feine Zeichen

Passend zum Charakter jedes einzelnen Zimmers wurde ein Werk oder eine Werkserie aus dem bestehenden Fundus der Künstlerinnen ausgewählt. Je 12 Zimmer (ein ganzes Stockwerk) tragen die Handschrift derselben Künstlerin.

Die Themen bieten sich an; passend zur Natur finden sich in den Gemälden Pflanzen und Blüten. Um die Ruhe des Gastes nicht zu stören, fiel die Wahl häufig auf sanfte Muster, feine Zeichen, zeichnerische Andeutungen. Ab und zu regen die Werke aber auch die Fantasie an, mit geometrischen Formen, Spuren und abstrakter Umsetzung der sichtbaren





Wirklichkeit. Und da gibt es auch Darstellungen, die das Mysterium der Schöpfung widerzuspiegeln scheinen und eine ganz besondere Farbkombination in sich tragen.

Die Bilder bleiben bis zum nächsten Sommer in den Zimmern. Danach werden neue Künstler und Künstlerinnen eingeladen. Die Kunst soll den Hotelgast begleiten und erfreuen.

Direktorin Margreth Schluep und ihr Team freuen sich auf Ihre Rückmeldungen.

Hotel Kurhaus Kreuz Paradiesweg 1 CH-4115 Mariastein

Tel. +0041 (0)61 735 12 12 info@kurhauskreuz.ch www.kurhauskreuz.ch

#### Angebote und Kulinarik im Hotel Kurhaus Kreuz

#### Seniorenwanderwoche

15.-19. September 2016

Leitung: Roman Gallati Vollpension inkl. Kurskosten: Fr. 532.-

#### Kurs: Kostbares aus Wildfrüchten

1./2 . Oktober 2016 Leitung: Christina Flury

#### Kochkurs: Wild aus der Region

Samstag, 22. Oktober 2016, 10–14 Uhr Kochkurs, Wild aus der Region Leitung: Josy Nussbaumer

#### Exerzitien

Schweige-Exerzitien
29. Oktober bis 1. November 2016
Leitung: Hans Schaller SJ

**Bewegende Bilder, Filmexerzitien 7.–11. November 2016**Leitung: P. Ludwig Ziegerer OSB

Gott will im Dunkeln wohnen und hat es doch erhellt 12.–17. Dezember 2016 Leitung: Pater Armin Russi OSB

#### Bauern-Frühstück

Jeden 1. Sonntag im Monat, 8–12 Uhr Fr. 22.–. Auf Voranmeldung.

#### Anmeldung, weitere Informationen

Hotel Kurhaus Kreuz Paradiesweg 1, 4115 Mariastein Tel +41 (0)61 735 12 12 www. kurhauskreuz.ch



## Marianne Büttiker, Aarau Stephanie Grob, Basel Ursula Pfister, Gelterkinden

Die Künstlerinnen zeigen in den Hotelzimmern Werke aus dem Schaffen der letzten Jahre. Themen: Pflanzliches, Gedankliches, Farbsinfonie, Schalen, Muscheln, Zeichen, Muster und Spuren.

Gönnen Sie sich das besondere Erlebnis: ein Originalkunstwerk in Ihrem Hotelzimmer. Bis Sommer 2017. Informationen: www.kurhauskreuz.ch, Tel. +41(0)61 735 12 12.



Hotel Kurhaus Kreuz • CH-4115 Mariastein
Tel. +41 (0)61 735 12 12 • info@kurhauskreuz.ch • www.kurhauskreuz.ch